

Angref.

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.

OFFISIEËLE KOERANT

UITGAVE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.



PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Saturday 2 January 1971

WINDHOEK

Saterdag 2 Januarie 1971

No. 3131

CONTENTS

PROCLAMATIONS:

- | | |
|-----|--|
| No. | 1 Farm Road, District of Rehoboth: Closing of |
| No. | 2 Township of Windhoek (Extension 3): Extension of Boundaries |
| No. | 3 Municipality of Walvis Bay: Extension of Township Boundaries |
| No. | 4 Township of Windhoek: Extension of Township Boundaries |
| No. | 5 Township of Windhoek: Extension of Township Boundaries |

GOVERNMENT NOTICES:

- | | |
|---------------|--|
| No. | 1 Price Control: Maximum Prices of Fish Meal |
| No. | 2 Municipalities of Omaruru and Otjiwarongo: Amendment of Regulations relating to the Levying of Municipal Motor Vehicle Tax |
| No. | 3 Nature Conservation Board: Appointment of Members |
| No. R.2207/70 | (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/46) |
| No. R.2208/70 | (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/247) |
| No. R.2209/70 | (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/75) |
| No. R.2210/70 | (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 6 (No. 6/33) |
| No. R.2260/70 | (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/43) |

GENERAL NOTICES.

- | | |
|-----|--|
| No. | 1 Township of Hentiesbaai (Extension 2): Correction Notice |
| No. | 2 Municipality of Windhoek: Proposed permanent Closing of Street Portion |
| No. | 3 Township of Kamanjab: Proposed Closure of Open Space |
| | (Republic) Building Societies Return — October 1970 |

ADVERTISEMENTS.

	INHOUD	Page/Bladsy
PROKLAMASIES:		
No.	Plaaspad, Distrik Rehoboth: Sluiting van	2
No.	Dorp Wndhoek (Uitbreiding 3): Uitbreiding van Grense	2
No.	Munisipaliteit Walvisbaai: Uitbreiding van Dorps-grense	3
No.	Dorp Windhoek: Uitbreiding van Dorpsgrense	3
No.	Dorp Windhoek: Uitbreiding van Dorpsgrense	3
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:		
No.	Prysbeheer: Maksimum Pryse van Vismeele.	4
No.	Munisipaliteite Omaruru en Otjiwarongo: Wysiging van Regulasies betreffende die Heffing van Munisipale Motorvoertuigbelasting.	4
No.	Natuurbewaringsraad: Aanstelling van Lede	5
No.	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/46)	6
No.	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/247)	6
No.	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/75)	7
No.	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/33)	7
No.	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/43)	8
ALGEMENE KENNISGEWINGS:		
No.	Dorp Hentiesbaai (Uitbreiding 2 : Verbeteringskennis-gewing	9
No.	Munisipaliteit Windhoek: Voorgestelde permanente Sluiting van Straatgedeelte.	9
No.	Dorp Kamanjab: Voorgestelde Sluiting van Oop Ruimte.	9
No.	(Republiek) Bouverenigingsopgawe — Oktober 1970.	10
ADVERTENSIES.		
		11

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE JOHANNES GERT HENDRIK
VAN DER WATH, ADMINISTRATOR OF SOUTH
WEST AFRICA.

No. 1 of 1971.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that in the district of Rehoboth, farm road 1246 as described in Schedule I of Proclamation 55 of 1961 and in Schedule I of Proclamation 55 of 1962, shall be closed.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 26th day of February 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator.

No. 2 of 1971.]

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) I do hereby declare that the boundaries of the township of Windhoek (Extension 3) have been extended to include Portions 126 and 127 of Windhoek Town and Townlands situate in the Registration Division K.

The properties are now known as Erven 5565 and 5588, township of Windhoek (Extension 3).

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 4th day of December 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator.

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE JOHANNES GERT HENDRIK VAN
DER WATH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-
AFRIKA.

No. 1 van 1971.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat in die distrik Rehoboth, plaaspad 1246 soos beskryf in Bylae I van Proklamasie 55 van 1961 en in Bylae I van Proklamasie 55 van 1962, gesluit word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 26ste dag van Februarie 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur.

No. 2 van 1971.]

UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Windhoek (Uitbreiding 3) uitgebrei is om Gedeeltes 126 en 127 van Windhoek-dorp en -dorpsgrond geleë in die Registrasie-afdeling K in te sluit.

Hierdie eiendomme staan nou bekend as Erwe 5565 en 5588, dorp Windhoek (Uitbreiding 3).

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie 4de dag van Desember 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur.

No. 3 of 1971.]

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES.

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) I do hereby declare that the boundaries of the township of Walvis Bay have been extended to include Portions 98 and 100 of Portion B of Walvis Bay Town and Townlands No. 1 — F situate in the Registration Division F.

The properties are now known as Erven 2587 and 2588, township of Walvis Bay.

Given under my hand and seal in Swakopmund on this the 9th day of December 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

No. 4 of 1971.]

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) I do hereby declare that the boundaries of the township of Windhoek have been extended to include Portion 123 of Windhoek Town and Townlands 31 situate in the Registration Division K.

The property is now known as Erf 5586, township of Windhoek.

Given under my hand and seal in Swakopmund on this the 17th day of December 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator.

No. 5 of 1971.]

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) I do hereby declare that the boundaries of the township of Windhoek have been extended to include Portion 125 of Windhoek Town and Townlands 31 situate in the Registration Division K.

The property is now known as Erf 5587, township of Windhoek.

Given under my hand and seal in Swakopmund on this the 17th day of December 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator.

No. 3 van 1971.]

UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Walvisbaai uitgebrei is om Gedeltes 98 en 100 van gedeelte B van Walvisbaai-dorp en -dorpsgrond No. 1 — F geleë in die Registrasie-afdeling F in te sluit.

Hierdie eiendomme staan nou bekend as Erwe 2587 en 2588, dorp Walvisbaai.

Gegee onder my hand en seël in Swakopmund op hierdie die 9de dag van Desember 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

No. 4 of 1971.]

UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Windhoek uitgebrei is om Gedelte 123 Windhoek-dorp en -dorpsgrond 31 geleë in die Registrasie-afdeling K in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as Erf 5586, dorp Windhoek.

Gegee onder my hand en seël in Swakopmund op hierdie die 17de dag van Desember 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator.

No. 5 of 1971.]

UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Windhoek uitgebrei is om Gedelte 125 van Windhoek-dorp en -dorpsgrond 31 geleë in die Registrasie-afdeling K in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as Erf 5587, dorp Windhoek.

Gegee onder my hand en seël in Swakopmund op hierdie die 17de dag van Desember 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator.

Government Notices.**Goewermentskennisgewings.**

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 1.] [2 January 1971.

PRICE CONTROL**MAXIMUM PRICES OF FISH MEAL**

I, GABRIËL JOSEPH JOHANNES FOURIE STEYN, Price Controller, acting under the powers vested in me by section *four* of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe as follows:

1. The maximum price at which any producer of fish meal may sell any fish meal containing not more than 12 per cent fat is R97 per metric ton.
2. Where fish meal is railed to, or to the order of, the buyer the maximum price in accordance with this notice shall be free on rail producer's station.
3. These regulations apply to South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.
4. Government Notice No. 9 of 3rd January, 1969, is hereby withdrawn.

G. J. J. F. STEYN,
Price Controller.

No. 2.]

[2 January 1971.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 274 read with section 166(5)(a) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) to approve the following further amendment of the schedule published under Government Notice 54 of 1962.

MUNICIPALITIES OF OMARURU AND OTJIWARONGO.**AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO THE LEVYING OF MUNICIPAL MOTOR VEHICLE TAX.**

Substitute the following tariffs for those published under the heading OMARURU AND OTJIWARONGO.

"OMARURU

- | | |
|--|-------|
| 1. Motor cycles with a cylinder volume of less than 50 cc. | R1.00 |
| 2. Other solo motor cycles | R2.00 |

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 1.]

[2 January 1971.

PRYSBEHEER**MAKSIMUM PRYSE VAN VISMEEL**

Ek, GABRIËL JOSEPH JOHANNES FOURIE STEYN, Pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby soos volg:

1. Die maksimum prys waarteen 'n vismeelproduent vismeel wat nie meer as 12 persent vet bevat nie, mag verkoop, is R97 per metriek ton.
2. Wanneer vismeel aan, of aan die order van die koper versend word, is die maksimum prys ooreenkomsdig hierdie kennisgewing vry op spoor produsent se stasie.
3. Hierdie regulasies is in Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting van Walvisbaai van toepassing.
4. Goewermentskennisgewing No. 9 van 3 Januarie 1969 word hierby herroep.

G. J. J. F. STEYN,
Pryskontroleur.

No. 2.]

[2 Januarie 1971.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 274 gelees met artikel 166 (5) (a) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), sy goedkuering te heg aan die onderstaande verdere wysiging van die skeule afgekondig by Goewermentskennisgewing 54 van 1962.

MUNISIPALITEITE VAN OMARURU EN OTJIWARONGO**WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE HEFFING VAN MUNISIPALE MOTORVOERTUIG-BELASTING.**

Vervang die tariewe afgekondig onder opskrifte OMARURU en OTJIWARONGO deur die volgende:

"OMARURU

- | | |
|--|-------|
| 1. Motorfiets met 'n silinderinhoud van minder as 50 cc. | R1.00 |
| 2. Ander solo-motorfietse | R2.00 |

3. Motor cycles with side-car or other such attachment or motor tricycle R2.50

4. Other motor vehicles:—

<i>Weight in pounds</i>	<i>Amount</i>
Up to 1 500	R 3.60
1 501 — 2 000	R 3.90
2 001 — 2 500	R 4.20
2 501 — 3 000	R 4.80
3 001 — 3 500	R 5.40
3 501 — 4 000	R 5.70
4 001 — 5 000	R 6.00
5 001 — 6 000	R 7.20
6 001 — 7 000	R 8.40
7 001 — 8 000	R 9.60
8 001 — 9 000	R10.80
9 001 — 10 000	R12.00
10 001 — 11 000	R15.00
11 001 — 12 000	R18.00

plus R3.00 for every 1000 pound weight or part thereof over 12 000 pounds to a maximum amount of R48.00. Trailer, the tare weight which does not exceed 500 pounds R2.00

OTJIWARONGO

(i) Motor vehicles (including trucks and tractors with pneumatic, solid or any other type of tyres):

<i>Weight in pounds</i>	<i>Amount</i>
0 — 2 000	R 3.00
2 001 — 4 000	R 6.00
4 001 — 6 000	R 9.00
6 001 — 8 000	R12.00
8 001 — 10 000	R15.00
10 001 — 12 000	R18.00
More than 12 000 lbs.	an additional R3.00 for every additional 2 000 lbs. or part thereof.

(ii) *Motor cycles:*
R2.00 per year.

(iii) *Trailers:*
The same as (i) "motor vehicles" above.

(iv) *Vehicles drawn by animals:*
60 cents per wheel per year."

3. Motorfietse met syspanwa of dergelike aanhegtoestel of motordriewiel R2.50

4. Ander motorvoertuie:—

<i>Gewig in pond</i>	<i>Bedrag</i>
Tot op 1 500	R 3.60
1 501 — 2 000	R 3.90
2 001 — 2 500	R 4.20
2 501 — 3 000	R 4.80
3 001 — 3 500	R 5.40
3 501 — 4 000	R 5.70
4 001 — 5 000	R 6.00
5 001 — 6 000	R 7.20
6 001 — 7 000	R 8.40
7 001 — 8 000	R 9.60
8 001 — 9 000	R10.80
9 001 — 10 000	R12.00
10 001 — 11 000	R15.00
11 001 — 12 000	R18.00

plus R3.00 vir elke 1 000 pondgewig of deel daarvan bo 12 000 pondgewig, tot 'n bedrag van hoogstens R48.00.

Sleepwa die tarragewig waarvan 500 pond nie oorskry nie R2.00

OTJIWARONGO

(i) *Motorvoertuie* (insluitende vragmotors en trekkers met lug, soliede of enige ander tipe bande).

<i>Gewig in pond</i>	<i>Bedrag</i>
0 — 2 000	R 3.00
2 001 — 4 000	R 6.00
4 001 — 6 000	R 9.00
6 001 — 8 000	R12.00
8 001 — 10 000	R15.00
10 001 — 12 000	R18.00
Meer as 12 000 lb.	'n addisionele R3.00 vir elke addisionele 2 000 lb. of 'n gedeelte daarvan.

(ii) *Motorfietse:*
R2.00 per jaar.

(iii) *Sleepwaens:*
Dieselfde soos (i) (motorvoertuie) hierbo.

(iv) *Voertuie deur diere getrek:*
60 sent per wiel per jaar."

No. 3.]

[2 January 1971.

NATURE CONSERVATION BOARD: APPOINTMENT OF MEMBERS

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by Section 58(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to appoint the following persons as members of the Nature Conservation Board for the period 18 June 1970 to 17 June 1973:-

The member of the Executive Committee responsible for Nature Conservation and Tourism — Chairman.

Mr. A. J. Mouton.

Dr. J. S. Watt.

Mr. K. F. P. von Wietersheim.

The Divisional Commissioner of the South African Police for South West Africa.

The Chief Bantu Affairs Commissioner for South West Africa.

No. 3.]

[2 Januarie 1971.

NATUURBEWARINGSRAAD: AANSTELLING VAN LEDE

Dit behaag die Administrateur om, kragtens die bevoegdheid hom verleent by Artikel 58(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) die volgende persone aan te stel as lede van die Natuurbewaringsraad vir die tydperk 18 Junie 1970 tot 17 Julie 1973:-

Die lid van die Uitvoerende Komitee belas met Natuurbewaring en Toerisme — Voorsitter.

Mnr. A. J. Mouton

Dr. J. S. Watt.

Mnr. K. F. P. von Wietersheim.

Die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir Suidwes-Afrika.

Die Hoofbantoesakekommissaris vir Suidwes-Afrika.

No. R. 2207 (Republic).]

[11 December 1970.

No. R. 2207 (Republiek).]

[11 Desember 1970

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/46).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statis- tical Unit	IV Rate of Duty			V Prefer- ential
		General	M.F.N.		
84.21 By the substitution in the Afrikaans text of heading No. 84.21 for the word "straalblaasmasjiene" of the word "straalwerpmasjiene."					
By the substitution for subheading No. 84.21.60 of the following:					
"84.21.60 Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines	no.	free"			

NOTES.— 1. The Afrikaans text of heading No. 84.21 is being corrected.

2. Subheading No. 84.21.60 is amended to make it clear that it also includes jet projecting machines.

I Tariefpos	II Statis- tiese Eenheid	IV Skaal van Reg			V Voor- keur
		Alge- meen	M.B.N.		
84.21 Deur in die Afrikaanse teks van pos No. 84.21 die woord „straalblaasmasjiene” deur die woord „straalwerpmasjiene te vervang. Deur subpos No. 84.21.60 deur die volgende te vervang: „84.21.60 Stoom- of saandblaasmasjiene en dergelike straalwerpmasjiene	getal	vry”			

OPMERKINGS.— 1. Die Afrikaanse teks van tariefpos No. 84.21 word reggestel.

2. Subpos No. 84.21.60 word gewysig om dit duidelik te stel dat dit ook straalwerpmasjiene omvat.

No. R. 2208 (Republic).]

[11 December 1970

No. R. 2208 (Republiek).]

[11 Desember 1970.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/247).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
317.08 By the substitution in paragraph (b) of item 317.08 for the expression "25 ton gross weight" of the expression "25 gross ton."		

NOTE.— The wording of item 317.08 is being rectified.

No. R. 2208 (Republiek).]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—

WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/247).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
317.08 Deur in paragraaf (b) van item 317.08 die uitdrukking „25 ton brutogewig” deur die uitdrukking „25 brutoton te vervang.”		

OPMERKING.— Die bewoording van item 317.08 word reggestel.

No. R. 2209 (Republic).]

[11 December 1970.]

No. R. 2209 (Republiek).]

[11 Desember 1970.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/75).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate

401.35 By the substitution for item 401.35 of the following:

"401.35 The Department of Posts and Telegraphs	Full duty
401.40 The Armaments Board	Full duty
401.45 The Armaments Development and Production Corporation of South Africa, Limited	Full duty"

NOTE.— The provision for the Munitions Production Board is deleted and provision is made for a rebate of the full duty on goods entered by the Department of Posts and Telegraphs, the Armaments Board and the Armaments Development and Production Corporation of South Africa, Limited.

N. DIEDERICHES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting

401.35 Deur item 401.35 deur die volgende te vervang:

„401.35 Die Departement van Pos-en-Telegraafwese	Volle reg
401.40 Die Krygstuigraad	Volle reg
401.45 Die Krygstuigontwikkelings- en Vervaardigings Korporasie van Suid-Afrika, Beperk	Volle reg"

OPMERKING.— Die voorsiening vir die Krygstuigproduksieraad word geskrap en voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op goedere geklaar deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese, die Krygstuigraad en die Krygstuigontwikkelings- en vervaardigingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk.

No. R. 2210 (Republic).]

[11 December 1970.]

No. R. 2210 (Republiek).]

[11 Desember 1970.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 6 (NO. 6/33).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 6 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III	IV
Item	Tariff Item and Description	Extent of Rebate	Extent of Refund

01.01 By the substitution for paragraph (6) of the following:
"(6)
The Department of Posts and Telegraphs"

By the insertion after paragraph (7) of the following:
"(8)

The Armaments Board
(9)

The Armaments Development and Production Corporation of South Africa, Limited"

N. DIEDERICHES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III	IV
Item	Tariefitem en Beskrywing	Mate van Korting	Mate van Terugbetaling

601.01 Deur paragraaf (6) deur die volgende te vervang:

“(6)
Die Departement van Pos-en-Telegraafwese”

Deur na paragraaf (7) die volgende in te voeg:

“(8)
Die Krygstuigraad
(9)

Die Krygstuigontwikkelings- en Vervaardigingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk”

NOTE.— The provision for the Munitions Production Board is deleted and provision is made for a rebate of the full excise duty on certain excisable goods for use by the Department of Posts and Telegraphs, the Armaments Board and the Armaments Development and Production Corporation of South Africa, Limited.

OPMERKING.— Die voorsiening vir die Krygstuigproduksieraad word geskrap en voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op aksynsreg op sekere synbare goedere vir gebruik deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese, die Krygstuigraad en die Krygstuigontwikkelings- en vervaardigingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk.

No. R. 2260 (Republiek).]

[18 December 1970.]

No. R. 2260 (Republiek).]

[18 Desember 1970.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (No. 5/43).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Drawback
516.03	By the substitution for tariff heading No. 84.22 of the following: "84.22 Luffing gear and hydraulic component parts, used in the manufacture of cranes and loading bridges	Full duty
84.59	Cable reels, used in the manufacture of cranes and loading bridges	Full duty"

NOTE.— The provision for cable reels is written in against the tariff heading where they are classified.

DOEANE- EN AKSYSNWET, 1964. —

WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (No. 5/43).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Teruggawe
516.03	Deur tariefpos No. 84.22 deur die volgende te vervang: „84.22 Draaituig en hidrouliese samestellende onderdele, gebruik by die vervaardiging van hyskrane en laaibrûe	Volle reg

84.59 Kabeltolle, gebruik by die vervaardiging van hyskrane en laaibrûe

Volle reg"

OPMERKING.— Die voorsiening vir kabeltolle word ingeskryf teenoor die tariefpos waar dit indeelbaar is.

General Notices.**Algemene Kennisgewings.**

(No. 1 of 1971.)

TOWNSHIP OF HENTIESBAAI (EXTENSION 2)**CORRECTION NOTICE**

General Notice 63 which appeared in Official Gazette 3117 of 2 November, 1970 is hereby amended by the substitution of the words "erf 581" for the words "erf 543" where ever they appear in the said notice.

(No. 2 of 1971.)

MUNICIPALITY OF WINDHOEK**PERMANENT CLOSING OF STREET PORTION**

Notice is hereby given in terms of section 183(1) (b) (ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, that the Municipal Council of Windhoek, proposes to close permanently the undermentioned street portion as indicated on Plan L/A/68/W which is open to inspection during office hours at the office of the Town Clerk:

Portion of Körner Street situate in front of the Grand Hotel.

Objections to the proposed closing should be served on the Administrator within 30 days from the date of publication of this notice in terms of section 183(3) of the above-mentioned ordinance.

(No. 3 of 1971.)

TOWNSHIP OF KAMANJAB: CLOSURE OF OPEN SPACE.

It is hereby notified in terms of section 26(4) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that it is intended to close the Remainder of Erf 93 (open space), Kamanjab, permanently.

General Plan A. 54, illustrating the proposal, will lie for inspection during office hours at the office of the Surveyor-General.

All interested persons, having any objections to the proposal are hereby called upon to lodge their objections in writing with the Surveyor-General not later than 8 February 1971.

B. TRATT,
Surveyor-General.

Private Bag 13182,
WINDHOEK.

(No. 1 van 1971)

DORP HENTIESBAAI (UITBREIDING 2)**VERBETERINGSKENNISGEWING**

Algemene kennisgewing 63 wat verskyn het in Offisiële Koerant 3117 van 2 November 1970 word hierby gewysig deur die woorde „erf 543” te vervang deur die woorde „erf 581” oral waar hulle voorkom in genoemde kennisgewing.

(No. 2 van 1971.)

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK**PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTE**

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 183(1)(b)(ii) van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, dat die Municipale Raad van Windhoek voornemens is om die ondergemelde straatgedeelte permanent te sluit:

'n Gedeelte van Körnerstraat wat voor die Grand Hotel geleë is.

Die voorgestelde sluiting word aangedui op Plan L/A/68/W wat gedurende kantooreure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge artikel 183(3) van die bogemelde ordonnansie binne dertig dae na die datum van verskyning van hierdie kennisgewing aan die Administrateur bestel word.

(No. 3 van 1971.)

DORP KAMANJAB: SLUITING VAN OOP RUIMTE

Ooreenkomsdig Artikel 26(4) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) geskied daar hierby kennisgewing van die voorneme om die restant van erf 92 (oop ruimte), Kamanjab, permanent te sluit.

Algemene plan A. 54 ter opheldering van die voorneme, sal gedurende kantooreure van die Landmeter-generaal ter insae lê.

Belangstellendes wat beswaar het teen die voorstel word hierby versoek om hul besware op skrif te stel en uiterlik op 8 Februarie 1971 by die Landmeter-generaal in te dien.

B. TRATT,
Landmeter-Generaal.

Privaatsak 13182,
WINDHOEK.

(No. 856 of 1970 (Republic).)

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following Composite Return is published for general information.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31ST OCTOBER, 1970.

(No. 856 van 1970 (Republiek).)

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet 1965, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEEINDIG 31 OKTOBER 1970.

	No.	Amount	Getal	Bedrag
		R	R	R
Number of Societies	15		Getal Verenigings	15
Share Capital:			Aandelekapitaal:	
Indefinite	1,174,449,467		Onbepaalde	1,174,449,467
Fixed Period	281,985,373		Vaste Termyn	281,985,373
Total	1,456,434,840		Totaal	1,456,434,840
General Reserve	96,690,255		Algemene Reserwe	96,690,255
Deposits:			Deposito's:	
Fixed	876,116,985		Vaste	876,116,985
Savings	469,995,342		Spaar	469,995,342
Total	1,346,112,327		Totaal	1,346,112,327
Accrued Interest	23,808,925		Opgelope Rente	23,808,925
Collateral Cash Deposits	5,665,927		Kollaterale Kontant-deposito's	5,665,927
Accrued Interest	89,983		Opgelope Rente	89,983
Loans and Overdrafts	5,664,000		Lenings en Oortrekings	5,664,000
Mortgage Advances:			Voorskotte teen verband:	
(1) Advances over R15,000	21,107		(1) Voorskotte bo R15,000	21,107
(2) All Advances	309,721		(2) Alle Voorskotte	309,721
Granted but not paid out	225,166,751		Toegestaan maar nie uitbetaal nie	225,166,751
Liquid Assets:			Likwiede Bates:	
Cash and Deposits withdrawable on demand	70,956,747		Kontant en Deposito's onmiddellik opvraagbaar	70,956,747
Loans to Discount Houses and Bills	13,806,958		Lenings aan Diskonto-huise en Wissels	13,806,958
Unencumbered Securities	101,988,126		Onbeswaarde Effekte	101,988,126
Accrued Interest	1,654,715		Opgelope Rente	1,654,715
Total	188,406,546		Totaal	188,406,546
Statutory Minimum Amount	154,930,283		Statutêre Minimum Bedrag	154,930,283
Prescribed Investments			Voorgeskrewe Beleggings Likwiede Bates	188,406,546
Liquid Assets	188,406,546		Deposito's (behalwe dié wat as likwiede bates geld)	139,223,329
Deposits (other than those ranking as liquid assets)	139,223,329		Lenings aan Diskonto-huise (behalwe die wat as likwiede bates geld)	—
Loans to Discount Houses (other than those ranking as liquid assets)	—		Onbeswaarde Effekte (behalwe dié wat as likwiede bates geld)	137,088,670
Unencumbered Securities (other than those ranking as liquid assets)	137,088,670		Opgelope Rente	3,825,484
Accrued Interest	3,825,484		Totaal	468,544,029
Total	468,544,029		Statutêre minimum bedrag	280,398,228
Statutory minimum amount	280,398,228			

Advertisements.**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF
SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R5.00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Transfer of business	R2.25
2. Meeting of Sheriff	R2.25
3. Declaration of dividend	R2.25
4. Lost policy, deed, bond	R2.25
5. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 30c per cm double column, repeats half price. (Fractions of a cm be reckoned as a cm).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa

Advertensies.**ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN
SUIDWES-AFRIKA**

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, aangelever word, nie later nie as 4.30 pm. op die NEGENDE dag voor die verskynning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die Koerant, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerde of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname of verdere publikasie van 'n advertensie mag weler.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eienaam moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5.00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorseese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2.25
2. Vergadering van Balju	R2.25
3. Verklaring van dividend	R2.25
4. Verlore polis/akte/verband	R2.25
5. Regsveilings — Hooggeregshof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 30c per cm dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 26(4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Karasburg deems it desirable that in the district of Warmbad —

(a) a portion of district road 202 be closed from a point on the farm Ondermatje 75, generally north and northeastwards across the farms Ondermatje 75, Blydeverwacht 72, Portion 3 of Blydeverwacht 72, Nababis 70, Portion 3 (Charliesputs) of Heiragabis 60 and the Railway reserve to its junction with trunk road 3, section 1 on Portion 3 (Charliesputs) of Heiragabis 60; and

(b) a new portion of district road 202 be proclaimed from a point on the farm Ondermatje 75, generally south eastwards across the farms Ondermatje 75, Portion 1 (Klipfontein) of Ondermatje 75, Portion A of Jerusalem 73, Jerusalem 73, Jericho 113, Portion 1 (Noghoop) of Jericho 113 to a point on the last-mentioned farm; thence generally northwards across portion 1 (Noghoop) of Jericho 113, Jericho 113, Witkop 36, Portion 1 of Witkop 36, Portion 7 of Ukamas 69, Portion 10 of Portion A of Ukamas 69 (being the Railway Reserve) and portion A of Ukamas 69 to connect with trunk road 3, section 1 approximately at Ch. 572 on the lastmentioned farm.

Sketch P. 135 indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Karasburg.

Interested persons may lodge their objections to the above proposals in writing with me within two months of publication hereof.

THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS BOARD,
KARASBURG.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 26(4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Karasburg dit wenslik ag dat in die distrik Warmbad —

(a) 'n gedeelte van distrikspad 202 gesluit word van 'n punt op die plaas Ondermatje 75, algemeen noord en noordooswaarts oor die plase Ondermatje 75, Blydeverwacht 72, Gedeelte 3 van Blydeverwacht 72, Nababis 70, Gedeelte 3 (Charliesputs) van Heiragabis 60 en die spoorwegreservé tot by die aansluiting met hoofpad 3, seksie 1 op Gedeelte 3 (Charliesputs) van Heiragabis 60; en

(b) 'n nuwe gedeelte van distrikspad 202 geproklameer word van 'n punt op die plaas Ondermatje 75, algemeen suid-ooswaarts oor die plase Ondermatje 75, Gedeelte 1 (Klipfontein) van Ondermatje 75, Gedeelte A van Jerusalem 73, Jerusalem 73, Jericho 113, Gedeelte 1 (Noghoop) van Jericho 113 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordwaarts oor Gedeelte 1 (Noghoop) van Jericho 113, Jericho 113, Witkop 36, Gedeelte 1 van Witkop 36, Gedeelte 7 van Ukamas 69, Gedeelte 10 van Gedeelte A van Ukamas 69 (synde die Spoorwegreservé) en Gedeelte A van Ukamas 69 om aan te sluit by hoofpad 3, seksie 1 ongeveer by pen 572 op laasgenoemde plaas.

Skets P135 wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karasburg ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovemelde voorstelle skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
KARASBURG.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

TAKE NOTICE that ESTHER DEBORA KOTZE has disposed of the Restaurant and Tobacco Dealer's business conducted by her on Erf No. 62B, Omaruru, to PAMELA-ANN BRANDT who will carry on business for her own account on the same premises, and that 14 days after publication of this Notice application will be made to the Licensing Court, Omaruru, for the grant of a Restaurant and Tobacco Dealer's Licence in favour of the said PAMELA-ANN BRANDT in respect of the said place of business known as Swembad Kaffee.

BASIL BLOCH AND COMPANY,
ATTORNEYS FOR THE PARTIES,
801 TRUST CENTRE,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen word by die Landdros te Windhoek vir die oordrag van die Algemene Handelaar Licensie gehou deur G. PFEIFER, wat handel gedryf het as STORE ONGOMBO, aan K. H. A. WIESE, wie besigheid sal dryf onder die handelsnaam van STORE ONGOMBO op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete PLAAS ONGOMBO WEST, in die DISTRIK VAN WINDHOEK.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 7de dag van DECEMBER, 1970.

E. H. PFEIFER,
FISHER, QUARMBY & PFEIFER,
Permanent-gebou,
Poststraat,
Posbus 37,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after the publication of this Notice, application will be made to the Magistrate at Windhoek for the transfer of the General Dealer Licence (General Dealer and Patent Medicines) presently held by FRIDA SCHAEFFNER, trading as such at Erf 1667, corner of Bismarck and Church Streets, Windhoek, to MANUEL FRANCISCO GOMES, who will carry on business likewise under the trade name of SANTA BANDEIRA FRUIT SHOP, in his own name and at the same address for his own account.

Dated at Windhoek on this 9th day of December, 1970.

E. H. PFEIFER,
FISHER, QUARMBY & PFEIFER,
ATTORNEYS FOR THE PARTIES,
P. O. BOX 37,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisenhof te Otavi vir die oordrag van die Algemene Handelaars-Restaurant, Tabak by Kleinmaat-Spuit en Mineralwater Handelaars-lisenies gehou deur ANNA MARIA FUSCH wie besigheid doen onder die naam T.C.L. RECREATION CLUB MILK BAR, geleë op Sekere Gedeelte 1 Assib-Ost Nr. 526, Kombat, Distrik Grootfontein aan JOHAN CHRISTIAN SMITH wie besigheid sal doen op eie rekening op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en styl.

GETEKEN TE OTJIWARONGO op hierdie 4de dag van DECEMBER 1970.

A. DAVIDS & KIE.,
Prokureur vir die Partye,
Posbus 11,
OTJIWARONGO.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 26(4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Gobabis deems it desirable that in the district of Gobabis:

(a) a Portion of district road 1628 be closed from a point on main road 58 on the farms Welgedacht 593 generally north-eastwards across the farm Welgedacht 593, Springvale 337, Meyerville 825 and Okasondana 264 to a point on the last-mentioned farm;

(b) a portion of district road 1638 be closed from a point on the farm Springvale 337 generally northwestwards across the farms Springvale 337 and Portion 1 called Keilands Oos of Keilands 334 to a point where it joins main road 58 on the last-mentioned farm;

(c) a portion of farm road 1626 be closed from a point on the farm Okasondana 264 generally southwestwards across the farms Okasondana 264, Evare 265, Oroana 971 and Portion 1 called Keilands Oos of Keilands 334 to a point where it joins main road 58 on the last-mentioned farm;

(d) a new portion of district road 1638 be proclaimed from a point on district road 1638 on the farm Springvale 337 generally northwestwards across the farms Springvale 337, Meyerville 825 and Oroana 971 to a point where it joins main road 58 on the last-mentioned farm; and

(e) a new portion of district road 1628 be proclaimed from a point on district road 1628 on the farm Okasondana 264 generally west-southwestwards across the farms Okasondana 264, Evare 265 and Meyerville 825 to a point where it joins the new portion of district road 1638 on the last-mentioned farm.

Sketch P.140 indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Gobabis.

Interested persons may lodge their objections to the above proposals in writing with me within two months of publication hereof.

THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS
BOARD,
GOBABIS.

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

NOTICE NO. 44/70

AMENDMENT PROPOSED PREPARATION OF TOWN
PLANNING SCHEME

Notice is hereby given that notice No. 16/70 as published in Official Gazettes No's. 3091 and 3101 of 1st and 15th July, 1970, respectively, Die Suidwester of 12, 22 26th July, 1970 and The Windhoek Advertiser of 12th, 19th and 26th July, 1970, are hereby repealed and be substituted by the following notice in terms of the provisions of Section 7 (2) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) as amended:

That the Council of the Municipality of Otjiwarongo resolved formally in terms of Section 16 (1) of the said Ordinance to prepare a Town Planning Scheme for the Municipal Area of Otjiwarongo, as described in Proclamation 20 of 1939, the portion of Consolidated farm Good Hope No. 298 situated between the proposed bypass road known as Main Road 2/5A and the Township and Portions A, B and 14 of the Farm Otjitasu No. 19 as particularly shown on plan OTJ/TPS No. 1/70, which will lie for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours.

In terms of the provisions of Section 7 (2) of the said Town Planning Ordinance this Ordinance will henceforth be in force within the Area as described.

A. Z. SNYMAN,
Town Clerk

Municipality,
P. O. Box 24,
OTJIWARONGO.
8th November, 1970.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 26(4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Gobabis dit wenslik ag dat in die distrik Gobabis:

(a) 'n Gedeelte van distrikpad 1628 gesluit word van 'n punt op grootpad 58 op die plaas Welgedacht 593 algemeen noord-ooswaarts oor die plase Welgedacht 593, Springvale 337, Meyerville 825 en Okasondana 264 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas;

(b) 'n gedeelte van distrikpad 1638 gesluit word van 'n punt op die plaas Springvale 337 algemeen noordweswaarts oor die plase Springvale 337 en Gedeelte 1 genoem Keilands Oos van Keilands 334 tot waar dit aansluit by grootpad 58 op laasgenoemde plaas;

(c) 'n gedeelte van plaaspad 1626 gesluit word van 'n punt op die plaas Okasondana 264 algemeen suidweswaarts oor die plase Okasondana 264, Evare 265, Oroana 971 en Gedeelte 1 genoem Keilands Oos van Keilands 334 tot waar dit aansluit by grootpad 58 op laasgenoemde plaas;

(d) 'n nuwe gedeelte van distrikpad 1638 geproklameer word van 'n punt op distrikspad 1638 op die plaas Springvale 337 algemeen noordweswaarts oor die plase Springvale 337, Meyerville 825 en Oroana 971 om aan te sluit by grootpad 58 op laasgenoemde plaas; en

(e) 'n nuwe gedeelte van distrikspad 1628 geproklameer word van 'n punt op distrikspad 1628 op die plaas Okasondana 264 algemeen wes-suidweswaarts oor die plase Okasondana 264, Evare 265 en Meyerville 825 om aan te sluit by die nuwe gedeelte van distrikspad 1638 op laasgenoemde plaas.

Skets P.140 wat die ligging van die paaie aandui lê by die kantoor van die landdros te Gobabis ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovemelde voorstelle skriftelik by my indien binne twee maande van publicasie hiervan.

DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE
PADRAAD,
GOBABIS.

MUNISIPALITEIT OTJIWARONGO

KENNISGEWING NR. 44/70

WYSIGING VOORGENOME ONTWERP VAN 'n DORPSBE-
PLANNINGSKEMA

Kennis geskied hiermee dat kennisgewing no. 16/70 soos gepubliseer in Offisiële Koerante nos. 3091 en 3101 van 1 en 15 Julie 1970, respektiewelik, Die Suidwester van 12, 22 en 26 Julie 1970, en The Windhoek Advertiser van 12, 19 en 26 Julie 1970, hiermee herroep word en deur die volgende kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 7 (2) van die Dorpsbeplanningsordinansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) soos gewysig, vervang word:

Dat die Raad van die Munisipaliteit Otjiwarongo formeel ingevolge Artikel 16 (1) van die genoemde Ordonnansie besluit het om 'n Dorpsbeplanningskema te ontwerp vir die Munisipale Gebied van Otjiwarongo soos omskryf in Proklamasie 20 van 1939, die gedeelte van Gekonsolideerde plaas Good Hope nr. 298 geleë tussen die beoogde verbypad bekend as Hoofpad 2/5A en die Dorpsgebied, en Gedeeltes A, B en 14 van die Plaas Otjitasu no. 19, soos in besonderhede aangedui word op plan OTJ/TPS NR. 1/70 wat by die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure ter insae lê.

Ingevolge die bepalings van Artikel 7 (2) van die genoemde Dorpsbeplanningsordinansie geld hierdie ordonnansie voortaan binne die Gebied soos omskryf.

A. Z. SNYMAN,
Stadsklerk.

Munisipaliteit,
Posbus 24,
OTJIWARONGO.
18 November 1970.

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

Notice in terms of Section 11 of the Windhoek Town Planning Scheme in the course of preparation by virtue of the provisions of Section 39 of Ordinance 18 of 1954.

Notice is hereby given that Terrys Motors Limited intends applying to the Council of the Municipality of Windhoek for its consent to operate a spray booth on the premises, situate at the corner of Kaiser Street and Klein Windhoek Road being erf 519, Windhoek.

Plans of the proposed alterations and additions may be inspected at Room 415, Municipal Buildings, Windhoek.

Any person having any objection to the proposed alterations and additions shall lodge such objection in writing, setting out the grounds thereof with the Town Clerk and with the applicant within 28 days of this publication.

A.C. ARNOLD
TOWN CLERK

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK

Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 11 van die Windhoek Stadsbeplanningskema wat onderwerp word en by magte van die bepalings van artikel 39 van Ordonnansie 18 van 1954.

Kennisgewing geskied hierby dat Terrys Motors Limited voor-nemens is om by die Municipale Raad van Windhoek aansoek te doen vir toestemming om 'n spuitverf-lokaal in te rig op die perseel geleë op die hoek van Kaiserstraat en Klein Windhoek-weg, synde erf 519, Windhoek.

Sketsplanne wat die voorgestelde verbouing en aanbouing illustreer lê ter insae by Kamer 415, Stadhuis, Windhoek.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde verbouing en aanbouing wil aanteken, moet sodanige beswaar wat die gronde daarvan uiteensit, skriftelik rig aan die Stadsklerk en die applikant binne 28 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A.C. ARNOLD
STADSKLERK

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.

SALE OF ERF 208, OKAHANDJA.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 171 of Ordinance 13 of 1963, as amended, that the registered owner of erf No. 208 is called upon to pay the arrear site value rates together with interest thereon, within three months of the date of the last publication hereof and that in default of payment the said property will be sold by public auction.

F.S. BREYTBACH
TOWN CLERK

Municipal Offices,
OKAHANDJA.
18th December, 1970.

MUNISIPALITENT VAN OKAHANDJA.

VERKOOP VAN ERF 208 OKAHANDJA.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 171 van Ordonnansie 13 van 1963, soos gewysig, dat 'n beroep hiermee gedoen word op die geregistreerde eienaar van Erf 208, Okahandja om die agterstallige belasting saam met die rente daarop binne drie maande na die datum van die laaste publikasie hiervan te betaal en dat by wanbetaling die genoemde erf 208 verkoop sal word per publieke veiling.

F.S. BREYTBACH
STADSKLERK

Municipale Kantore,
OKAHANDJA.
18 Desember 1970.

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK

ERF 677, WINDHOEK: VOORNEME OM 'N VERGUNNINGS- GEBRUIK UIT TE OEFEN EN VERKOOP VAN DIE ERF AAN DIE N.G. KERK, GEMEENTE WINDHOEK HOOGLAND.

Kennis geskied hiermee dat met betrekking tot 'n aansoek wat ontvang is van die N.G. Kerk, Gemeente Windhoek Hoogland, die Municipale Raad van Windhoek voor-nemens is om ingevolge die bepalings van die Stadsbeplanningskema in wording, oorweging te verleen om erf 677, Windhoek, geleë op die hoek van Johann Albrecht- en Pasteurstraat vir kerkdoeleindes aan te wend.

Kennis geskied verder dat indien die Raad die aansoek handhaaf, hy verder voornemens is om gedeelte van die erf aan die gemelde kerkgenootskap te verkoop teen 'n nominale bedrag van R10.00 vir die oprigting van 'n kerk, en 'n verdere gedeelte om vir 'n pastorie aangewend te word teen die helfte van die insetprys, wat bepaal word deur die koste ten opsigte van nie winsgewende dienste.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde gebruiksaanwendung van die erf, of die verkoop aan die genoemde kerkgenootskap wil aanteken, moet sodanige beswaar wat die gronde daarvan uiteensit, skriftelik rig aan die Stadsklerk om hom voor of op 4 Januarie 1970 te bereik.

A.C. ARNOLD
STADSKLERK

AGTERSTALLIGE EIENDOMSBELASTING.

In terme van Artikel 171 van die Ordonnansie 13 van 1963 soos gewysig, word hiermee 'n beroep gedoen op die geregistreerde eienaars van Erf 58, Karibib, om die agterstallige belasting saam met die rente daarop binne 3 maande te betaal en by wanbetaling sal die eiendom daarna verkoop word.

F.F. JOOSTE,
Stadsklerk.

26 Oktober 1970.
Municipale Kantoor.
Karibib.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 26(4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that in the Keetmanshoop district

(a) a trunk road be proclaimed from a point on trunk road 4, Section 1, on Keetmanshoop Townlands 150 generally eastwards across Keetmanshoop Townlands 150 to a point on the said Townlands; thence generally northeast- and eastwards to a point on the southern boundary of the urban area of Keetmanshoop Town; thence generally north-northeastwards across the Remainder of Erf 384, Consolidated Erf 691, Remainder of Erf 384, Tal Street, Erf 359, St. Georges Street, Erven 361, 362, 363 and 364, Regen Street, Erf 866, Oosstraat Consolidated Erf 691. Oosstraat, Erf 866, Remainder of Erf 384, Consolidated Erf 839, Erf 870 and Erf 841 to a point on the northern boundary of the the urban area of Keetmanshoop Town; thence continuing across Keetmanshoop Townlands 150 to a point on trunk road 1, section 3, on the said Townlands. The measured co-ordinates of the boundaries of this road according to the L.O. 22/19 system, measured in metres are as follows:

Beacon	Y Co-ordinates	X Co-ordinates
SB 7001	85,852.50	509,316.00
SB 7002	85,784.80	508,334.50
SB 7003	85,800.32	508,219.83
SB 7004	85,743.48	408,200.33
SB 7005	85,695.95	508,338.65
SB 7006	85,676.50	508,373.00
SB 7007	85,608.50	508,408.70
SB 7008	85,606.00	508,259.50
SB 7009	85,562.00	508,028.00
SB 7012	85,482.73	507,863.59
SB 7016	85,427.37	507,768.80
SB 7017	85,408.43	507,767.26
SB 7018	85,410.54	507,739.34
SB 7020	85,341.99	507,603.55
SB 7022	85,317.75	507,601.54
SB 7023	85,320.46	507,566.64
SB 7024	85,286.00	507,476.00
SB 7025	85,343.00	507,442.00
SB 7028	85,390.00	507,425.00
SB 7029	85,527.48	507,405.30
SB 6305	85,179.32	507,317.15
SB 6306	85,208.10	507,330.98
SB 6307	85,240.45	507,338.26
SB 6308	85,361.49	507,347.57
ZB 1125	84,895.58	506,870.63
ZB 1123	84,797.76	506,675.12
SB 6304	85,153.63 Y	507,295.72 X
SB 6303	85,131.60 Y	507,268.26 X
SB 6302	85,118.47 Y	507,250.45 X
SB 6301	85,120.39 Y	507,225.00 X
SB 6300	85,129.80 Y	507,100.53 X
ZB 1133	85,061.94 Y	507,011.38 X
SB 4000(b)	84,623.19	506,422.47
AL	84,681.04	506,641.03
AM	84,754.00	506,880.02
AN	84,828.00	507,041.01
AO	84,937.00	507,234.02
SB 4010	85,046.58	507,422.24
AQ	85,085.04	507,520.95
AR	85,039.04	507,557.98
AS	84,941.02	507,629.99
AT	84,976.55	507,678.34
AU	85,074.57	507,613.33
AV	85,127.97	507,582.92
AW	85,214.01	507,671.94
AX	85,355.11	507,857.85
SB 7040 N	85,389.79	507,911.42
AZ	85,464.24	508,069.84
BA	85,500.98	508,267.06
BB	85,481.98	508,561.00
BC	85,375.97	508,890.03
BD	85,280.82	509,075.40
BE	84,428.00	509,590.00

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 26(4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat in die distrik Keetmanshoop —

(a) 'n Hoofpad geproklameer word van 'n punt op hoofpad 4, seksie 1, op Keetmanshoop dorpsgrond 150 algemeen ooswaarts oor Keetmanshoop dorpsgrond 150 tot by 'n punt op genoemde dorpsgrond; vandaar algemeen noordooswaarts en ooswaarts tot by 'n punt op die suidelike grens van die stedelike gebied van Keetmanshoop dorp; vandaar algemeen noord-noordooswaarts oor die Restant van Erf 384, Gekonsolideerde Erf 691, Restant van Erf 384, Talstraat, Erf 359, St. Georgesstraat, Erwe 361, 362, 363 en 364, Regenstraat, Erf 866, Oosstraat, Gekonsolideerde Erf 691, Oosstraat, Erf 866, Restant van Erf 384, Gekonsolideerde Erf 839, Erf 870 en Erf 841 tot by 'n punt op die noordelike grens van die stedelike gebied van Keetmanshoop-dorp; vandaar voortgaande oor Keetmanshoop-dorpsgrond 150 tot by 'n punt op hoofpad 1, seksie 3, op genoemde Dorpsgrond.

Die gemete koördinate van die grense van hierdie pad, volgens die L/O 22/19 sisteem gemeet in meters is soos volg:

Baken	Y Koördinate	X Koördinate
SB 7001	85,852.50	509,316.00
SB 7002	85,784.80	508,334.50
SB 7003	85,800.32	508,219.83
SB 7004	85,743.48	408,200.33
SB 7005	85,695.95	508,338.65
SB 7006	85,676.50	508,373.00
SB 7007	85,608.50	508,408.70
SB 7008	85,606.00	508,259.50
SB 7009	85,562.00	508,028.00
SB 7012	85,482.73	507,863.59
SB 7016	85,427.37	507,768.80
SB 7017	85,408.43	507,767.26
SB 7018	85,410.54	507,739.34
SB 7020	85,341.99	507,603.55
SB 7022	85,317.75	507,601.54
SB 7023	85,320.46	507,566.64
SB 7024	85,286.00	507,476.00
SB 7025	85,343.00	507,442.00
SB 7028	85,390.00	507,425.00
SB 7029	85,527.48	507,405.30
SB 6305	85,179.32	507,317.15
SB 6306	85,208.10	507,330.98
SB 6307	85,240.45	507,338.26
SB 6308	85,361.49	507,347.57
ZB 1125	84,895.58	506,870.63
ZB 1123	84,797.76	506,675.12
SB 6304	85,153.63 Y	507,295.72 X
SB 6303	85,131.60 Y	507,268.26 X
SB 6302	85,118.47 Y	507,250.45 X
SB 6301	85,120.39 Y	507,225.00 X
SB 6300	85,129.80 Y	507,100.53 X
ZB 1133	85,061.94 Y	507,011.38 X
SB 4000(b)	84,623.19	506,422.47
AL	84,681.04	506,641.03
AM	84,754.00	506,880.02
AN	84,828.00	507,041.01
AO	84,937.00	507,234.02
SB 4010	85,046.58	507,422.24
AQ	85,085.04	507,520.95
AR	85,039.04	507,557.98
AS	84,941.02	507,629.99
AT	84,976.55	507,678.34
AU	85,074.57	507,613.33
AV	85,127.97	507,582.92
AW	85,214.01	507,671.94
AX	85,355.11	507,857.85
SB 7040 N	85,389.79	507,911.42
AZ	85,464.24	508,069.84
BA	85,500.98	508,267.06
BB	85,481.98	508,561.00
BC	85,375.97	508,890.03
BD	85,280.82	509,075.40
BE	84,428.00	509,590.00

BF	84,084.01	509,978.00	BF	84,084.01	509,978.00
BG	83,773.00	510,192.00	BG	83,773.00	510,192.00
BH	83,812.00	510,250.00	BH	83,812.00	510,250.00
BK	84,101.99	510,060.05	BK	84,101.99	510,060.05
BL	84,343.06	509,932.91	BL	84,343.06	509,932.91
BM	84,532.08	509,882.91	BM	84,532.08	509,882.91
BN	84,725.06	509,860.91	BN	84,725.06	509,860.91
EO	84,941.04	509,878.91	BO	84,941.04	509,878.91
BP	85,243.01	510,014.00	BP	85,243.01	510,014.00
BQ	85,431.02	510,200.00	BQ	85,431.02	510,200.00
BR	85,607.05	510,461.00	BR	85,607.05	510,461.00
BS	85,676.96	510,372.99	BS	85,676.96	510,372.99
BT	85,626.99	510,263.00	BT	85,626.99	510,263.00
BU	85,604.99	510,104.93	BU	85,604.99	510,104.98
BV	85,636.98	509,950.00	BV	85,636.98	509,950.00
BW	85,820.00	509,509.00	BW	85,820.00	509,509.00
BX	85,852.00	509,412.00	BX	85,852.00	509,412.00
SB 7010	85,520.27	507,941.46	SB 7010	85,520.27	507,941.46
SB 7011	85,510.25	507,920.66	SB 7011	85,510.25	507,920.66
SB 7013	85,464.99	507,833.22	SB 7013	85,464.99	507,833.22
SB 7014	85,441.94	507,793.75	SB 7014	85,441.94	507,793.75
SB 7015	85,429.73	507,772.84	SB 7015	85,429.73	507,772.84
SB 7019	85,359.57	507,635.86	SB 7019	85,359.57	507,635.86
SB 7026	85,354.61	507,437.80	SB 7026	85,354.61	507,437.80
CA	84,602.01	506,296.89	CA	84,602.01	506,296.89
CB	84,590.03	506,059.93	CB	84,590.03	506,059.93
CC	84,585.07	505,848.97	CC	84,585.07	505,848.97
CD	84,502.92	505,519.71	CD	84,502.92	505,519.71
CE	84,332.62	505,519.42	CE	84,332.62	505,519.42
CF	84,330.42	505,459.46	CF	84,330.42	505,459.46
CG	84,500.83	505,450.32	CG	84,500.83	505,450.32
CN	84,558.80	505,188.70	CN	84,558.80	505,188.70
CO	84,561.71	504,900.01	CO	84,561.71	504,900.01
CP	84,550.73	504,500.03	CP	84,550.73	504,500.03
CQ	84,539.92	504,293.99	CQ	84,539.92	504,293.99
CR	84,539.41	504,093.00	CR	84,539.41	504,093.00
CS	84,529.84	503,701.19	CS	84,529.84	503,701.19
CT	84,515.51	503,414.86	CT	84,515.51	503,414.86
CU	84,513.60	503,125.90	CU	84,513.60	503,125.90
CV	84,583.60	503,126.00	CV	84,583.60	503,126.00
CX	84,622.92	503,612.92	CX	84,622.92	503,612.92
DA	85,666.05	510,535.97	DA	85,666.05	510,535.97
DB	85,751.04	510,636.94	DB	85,751.04	510,636.94
DC	85,826.03	510,707.91	DC	85,826.03	510,707.91
DD	85,940.59	510,806.82	DD	85,940.59	510,806.82
DE	86,071.57	510,898.79	DE	86,071.57	510,898.79
DF	86,160.02	510,951.83	DF	86,160.02	510,951.83
DG	86,294.01	511,025.81	DG	86,294.01	511,025.81
DH	86,385.00	511,068.79	DH	86,385.00	511,068.79
DK	86,473.01	511,114.78	DK	86,473.01	511,114.78
DL	86,577.00	511,179.76	DL	86,577.00	511,179.76
DM	86,574.98	511,313.72	DM	86,574.98	511,313.72
DN	86,567.99	511,366.72	DN	86,567.99	511,366.72
DO	86,627.47	511,374.58	DO	86,627.47	511,374.58
DP	86,635.00	511,313.72	DP	86,635.00	511,313.72
DQ	86,647.00	511,190.69	DQ	86,647.00	511,190.69
DR	86,696.02	511,181.71	DR	86,696.02	511,181.71
DS	86,794.02	511,173.73	DS	86,794.02	511,173.73
DT	86,894.02	511,177.03	DT	86,894.02	511,177.03
DU	86,995.01	511,176.02	DU	86,995.01	511,176.02
DV	87,095.00	511,169.01	DV	87,095.00	511,169.01
DW	87,195.00	511,159.00	DW	87,195.00	511,159.00
DX	87,076.00	511,098.01	DX	87,076.00	511,098.01
DY	86,991.00	511,097.01	DY	86,991.00	511,097.01
DZ	86,894.00	511,089.01	DZ	86,894.00	511,089.01
EA	86,796.00	511,074.07	EA	86,796.00	511,074.07
EB	86,706.00	511,038.79	EB	86,706.00	511,038.79
EC	86,657.98	511,008.84	EC	86,657.98	511,008.84
ED	86,659.00	510,906.87	ED	86,659.00	510,906.87
EE	86,659.00	510,857.88	EE	86,659.00	510,857.88
EF	86,632.00	510,787.93	EF	86,632.00	510,787.93
EG	86,579.01	510,734.96	EG	86,579.01	510,734.96
EH	86,506.00	510,706.98	EH	86,506.00	510,706.98
EK	86,273.00	510,732.00	EK	86,273.00	510,732.00
EL	86,181.05	510,732.00	EL	86,181.05	510,732.00
EM	86,107.12	510,716.02	EM	86,107.12	510,716.02
EN	86,035.90	510,687.90	EN	86,035.90	510,687.90
EO	85,970.91	510,646.92	EO	85,970.91	510,646.92
EP	85,914.92	510,596.93	EP	85,914.92	510,596.93
EQ	85,869.93	510,536.96	EQ	85,869.93	510,536.96
ER	85,833.94	510,466.96	ER	85,833.94	510,466.96
ES	85,811.92	510,394.94	ES	85,811.92	510,394.94

ET	85,803.98	510,320.99	ET	85,803.98	510,320.99
EU	85,805.96	510,266.98	EU	85,805.96	510,266.98
EV	85,742.95	510,261.00	EV	85,742.95	510,261.00
EW	85,742.96	510,344.98	EW	85,742.96	510,344.98
EX	85,754.94	510,425.95	EX	85,754.94	510,425.95
EY	85,729.95	510,449.96	EY	85,729.95	510,449.96
EZ	87,189.03	511,088.30	EZ	87,189.03	511,088.30
SB 7027	85,375.21	507,430.35	SB 7027	85,375.21	507,430.35
SB 7030	85,358.53	507,336.41	SB 7030	85,358.53	507,386.41
330 a	85,333.43	507,388.31	330 a	85,383.43	507,388.31
330 j	85,527.55	507,404.31	330 j	85,527.55	507,404.31
330 k	85,522.94	507,398.94	330 k	85,522.94	507,398.94
ED (a)	85,274.61	509,079.15	ED (a)	85,274.61	509,079.15
ZB 1135	84,735.81	505,582.35	ZB 1135	84,735.81	505,582.35
ANA	84,890.71	507,152.06	ANA	84,890.71	507,152.06
ANB	84,905.57	507,178.37	ANB	84,905.57	507,178.37
SB 7040 S	85,399.08	507,931.20	SB 7040 S	85,399.08	507,931.20
SB 7001(a)	85,851.99	509,308.59	SB 7001(a)	85,851.99	509,308.59
SB 7042	85,071.93	507,487.30	SB 7042	85,071.93	507,487.30
SB 7043	84,621.52	506,412.55	SB 7043	84,621.52	506,412.55
SB 7044	84,610.93	506,349.77	SB 7044	84,610.93	506,349.77
SB 7045	84,588.78	506,006.85	SB 7045	84,588.78	506,006.85
SB 7046	84,533.49	505,642.22	SB 7046	84,533.49	505,642.22
SB 331	85,404.35	507,942.41	SB 331	85,404.35	507,942.41

(b) a trunk road be proclaimed from a point on the northern boundary of the railway reserve, north of the urban area of Keetmanshoop, on Keetmanshoop Townlands 150 generally northwards across Keetmanshoop Townlands 150 to a point on the said Townlands.

The measured co-ordinates of the boundaries of this road according to the L.O. 22/19 system, measured in metres are as follows:

Beacon	Y	X
	Co-Ordinates	Co-Ordinates
CH	84,791.47	505,515.14
CK	84,961.00	505,503.00
CL	84,959.00	505,443.00
CM	84,786.92	505,435.27

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the offices of the magistrate at Keetmanshoop and the Chief Roads Engineer at Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above proposals in writing with me within two months of publication hereof.

CHIEF ROADS ENGINEER,
Private Bag 12005,
WINDHOEK.

Baken	Y	X
	Koördinate	Koördinate
CH	84,791.47	505,515.14
CK	84,961.00	505,503.00
CL	84,959.00	505,443.00
CM	84,786.92	505,435.27

(b) 'n hoofpad geproklameer word van 'n punt op die noordelike grens van die spoorwegreservé, ten noorde van die stedelike gebied van Keetmanshoop op Keetmanshoop-dorpsgrond 150 algemeen noordwaarts oor Keetmanshoop-dorpsgrond 150 tot by 'n punt op genoemde Dorpsgronde.

Die gemete koördinate van die grense van hierdie pad, volgens die L/O 22/19 sisteem gemeet in meters is soos volg:

Baken	Y	X
	Koördinate	Koördinate
CH	84,791.47	505,515.14
CK	84,961.00	505,503.00
CL	84,959.00	505,443.00
CM	84,786.92	505,435.27

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantore van die landdros te Keetmanshoop en die Hoof Paaie-Ingenieur te Windhoek, te insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorstelle skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

HOOF PAAIE-INGENIEUR,
Privaatsak 12005,
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of VIVIAN JOHN EMMET to transfer the General Dealer's Licence held by himself in respect of the business conducted in the name of WINDHOEK PHOTO STUDIO at Erf 958/9 Continental Building, Kaiser Street, Windhoek to NINK (PTY) LTD., who will conduct the business on the same premises and under the name and style of WINDHOEK PHOTO STUDIO (NINK (PTY) LTD.) and that fourteen (14) days after publication of this Notice application will be made to the Licensing Court for the District of Windhoek, for the grant of the necessary licence to the said NINK (PTY) LTD.

Dated at Windhoek on this 18th day of December, 1970.

WALTER ENGLING & CO.,
Attorneys for the Parties,
2nd Floor,
Old Mutual Building,
P.O. Box 43,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat na veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Mariental, vir die Oordrag van die onderstaande lisensies, tans gehou deur WILLEM SCHALK HERBERT, wie besigheid doen onder die naam en styl van GOCHAS KAFEE, op Erf Nr. 1, Gochas, aan WILLEM JACOBUS CRONJE en SUSANNA WILHELMINA MOLLER, wie besigheid sal doen vir sy eie rekening op diese selfde persele en onder dieselfde naam.

- (a) Algemene Handelaar;
- (b) Restaurant;
- (c) Tabak by kleinmaat.

Geteken te Mariental op hierdie 11de dag van Desember 1970.

C.J.S. STONE,
(Prokureur vir Partye),
Posbus 300,
Drieboomstraat,
MARIENTAL.

THE LAW SOCIETY OF SOUTH WEST AFRICA.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given in terms of Bye-law No. 2 of Proclamation No. 32 of 1921 that the Annual General Meeting of the Law Society of South West Africa will be held at the Hotel Thüringerhof, Kaiser Street, Windhoek, on Friday, the 5th March, 1971, at 5.00 p.m., when the undermentioned business will be transacted:-

- (a) Consideration of the President's Report for the past year;
- (b) Consideration and adoption of the Statements of Account for the past year and the Balance Sheet;
- (c) The election of Councillors;
- (d) The election of Auditors and the fixing of the amount of their remuneration;
- (e) Consideration and transaction of any special business of which due notice shall have been given by any Member;
- (f) Consideration and transaction of any business deemed necessary by the Council.

Nominations and Notices in terms of By-laws Nos. 6 and 23 are called for.

Attention is drawn to the fact that under Bye-law No. 6, any Member desiring to bring forward any special business before the General Meeting, must give the Secretary 21 days notice in writing and that under Bye-law No. 23, nominations for Councillors must be made 21 days before the Meeting in writing to the Secretary and must bear the consent of the nominee. Copies of the President's Report, Statements of Account and Balance Sheet will be forwarded to the Members in due course in terms of Bye-law No. 38.

The attention of Members is specifically directed to the requirements in respect of proxies as set out in Bye-laws Nos. 16 and 17.

Mr. C.A.A. van der Westhuizen, a Member of the Council, retires at the Annual General Meeting by effluxion of time is eligible for re-election. Nominations are called for to fill the vacancy thus occurring on the Council.

J.S. KIRKPATRICK
SECRETARY

Windhoek.
9th December, 1970.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat na veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Mariental, vir die Oordrag van die onderstaande lisensies, tans gehou deur PIETER JACOBUS THERON wie besigheid doen onder die naam en styl van MARIENTAL HOTEL op Erf Nr. 375, Mariental, aan JURGENS JOHANNES BURGER, wie besigheid sal doen vir sy eie rekening op dieselfde persele en onder die selfde naam.

- (a) Tabak by kleinmaat;
- (b) Sput- en Mineralewater.

Getekken te Mariental op hierdie 11de dag van Desember 1970.

C.J.S. STONE,
(Prokureur vir Partye),
Posbus 300,
Drieboomstraat,
MARIENTAL.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat na veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Mariental, vir die Oordrag van die onderstaande lisensies, tans gehou deur WILLEM SCHALK HERBERT, wie besigheid doen onder die naam en styl van BOERE SLAGHUIS, op Erf Nr. 1, Gochas, aan WILLEM JACOBUS CRONJE en SUSANNA WILHELMINA MOLLER wie besigheid sal doen vir sy eie rekening op dieselfde persele en onder dieselfde naam.

- (a) Slagter

Getekken te Mariental op hierdie 11de dag van Desember 1970.

C.J.S. STONE,
(Prokureur vir Partye),
Posbus 300,
Drieboomstraat,
MARIENTAL.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat na veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Mariental, vir die Oordrag van die onderstaande lisensies, tans gehou deur JOSEPH ADRIAAN HERMIA, DE KOCK wie besigheid doen onder die naam en styl van AUOB HOTEL op Erf 47, Stampriet, aan DANIEL WILLEM KOTZE, wie besigheid sal doen vir sy eie rekening op dieselfde persele en onder dieselfde naam.

- (a) Tabak by kleinmaat;
- (b) Sput- en Mineraalwater.

Getekken te Mariental op hierdie 11de dag van Desember 1970.

C.J.S. STONE,
(Prokureur vir Partye),
Posbus 300,
Drieboomstraat,
MARIENTAL.

Getekken te Mariental op hierdie 11de dag van Desember 1970.

C.J.S. STONE,
(Prokureur vir Partye),
Posbus 300,
Drieboomstraat,
MARIENTAL.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after the publication hereof application will be made to the Magistrate at Windhoek for the transfer of the General Dealer Licence presently held by WHAT'S HAPPENING (S.W.A.) LIMITED for Erf 209, Windhoek to TRUWORTHS (S.W.A.) LIMITED which Company will also carry on business likewise as a General Dealer for its own account at the same premises under the name of TRUWORTHS (S.W.A.) LIMITED.

Dated at Windhoek this 9th day of December, 1970.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for the Applicant,
P.O. Box 85,
WINDHOEK.